

Land zum Abheben and zum Abheben

THE G.M.C. PHOTOPRESS

Postfach 1676
8032 Zürich
gmc1@gmx.ch
+41(0)44 383 93 64
+41(0)44 381 90 20



Ein malerischer Ort, der in die Filmgeschichte einging: die Teufelsinsel, einst eine Strafkolonie der Franzosen, wurde durch den Film «Papillon» weltberühmt.

Das Paradies, das die Hölle war

In Französisch-Guayana befand sich die berühmteste Strafkolonie der Franzosen. Sonntags-Blick wandelte auf den Spuren Papillons.

Wurzelwerk sprengt Mauern, die einst mit viel Blut, Schweiß und Tränen getränkt waren. Vor der Mangrovenküste Französisch-Guayanas liegt die Teufelsinsel, eine der «Iles du Salut» – der Inseln des Heils. Zwischen 1852 und

1947 wurden viele Irher verbannt: Einbrecher, Betrüger, Diebe und Ehler, wirkliche und vermeintliche Staatsfeinde. Der prominenteste von ihnen war der jüdisch-französische Hauptmann Alfred Dreyfus. Er war 1894 wegen angeblichen Landesverrats zu lebenslänglicher Deportation verurteilt worden, was zu einer innenpolitischen Krise – und zu seiner Rehabilitation – führte.

Bei uns ist die Teufels-

insel durch Henri Charrière's Bestseller «Papillon» (verfilmt mit Dustin Hoffman und Steve McQueen) bekannt geworden. Die Verliese für die Einzelhaft und die übrigen Räume sind im Busch immer noch zu erkennen. Indessen wird der Ort unmenschlicher Qualen bald verschwunden sein. Spätestens dann, wenn die Natur ihr grünes Gewand über die Stätte des Schreckens gelegt hat.



Grün, wohin das Auge reicht: Flussfahrt durch den Dschungel im Langboot.

Was Sie über Guayana wissen müssen

Lage: Im Nordosten Südamerikas, zwischen Surinam und Brasilien.

Anreise: Die französische Gesellschaft AOM fliegt dreimal wöchentlich ab Paris in die Hauptstadt Cayenne. Retoureticket ab 660 Fr. Infos:

AOM, aumünsterstrasse 25, 8002 Zürich, ☎ 01/212 12 24.
Urwaldtrecks: Cisame Averages, Rue Gaston Monville, F-97390 Régina. ☎ 014/28 01 09. Fax: 0594/28 00 62. 2 Tage ab 230 Fr.;

6 Tage ab 606 Fr.; 10 Tage ab 1013 Fr. Die Touren sind für völlig unsporthliche Leute nicht geeignet. **Unterkunft:** Cayenne: Novôtel, direkt am Meer. Kourou: Hôtel Mercur.



Ein malerischer Ort, der in die Filmgeschichte einging: die Teufelsinsel, einst eine Strafkolonie der Franzosen, wurde durch den Film «Papillon» weltberühmt.

Das Paradies, das die Hölle war

In Französisch-Guayana befand sich die berühmteste Strafkolonie der Franzosen. Sonntags-Blick wandelte auf den Spuren Papillons.

Wurzelwerk sprengt Mauern, die einst mit viel Blut, Schweiß und Tränen getränkt waren. Vor der Mangrovenküste Französisch-Guayanas liegt die Teufelsinsel, eine der «Iles du Salut» – der Inseln des Heils. Zwischen 1852 und

1947 wurden viele hierher verbannt: Einbrecher, Betrüger, Diebe und Hehler, wirkliche und vermeintliche Staatsfeinde. Der prominenteste von ihnen war der jüdisch-französische Hauptmann Alfred Dreyfus. Er war 1894 wegen angeblichen Landesverrats zu lebenslänglicher Deportation verurteilt worden, was zu einer innenpolitischen Krise – und zu seiner Rehabilitation – führte.

Bei uns ist die Teufels-

insel durch Henri Charrière's Bestseller «Papillon» (verfilmt mit Dustin Hoffman und Steve McQueen) bekannt geworden. Die Verliese für die Einzelhaft und die übrigen Räume sind im Busch immer noch zu erkennen. Indessen wird der Ort unmenschlicher Qualen bald verschwunden sein. Spätestens dann, wenn die Natur ihr grünes Gewand über die Stätte des Schreckens gelegt hat.



Grün, wohin das Auge reicht: Flussfahrt durch den Dschungel im Langboot.

Was Sie über Guayana wissen müssen

Lage: Im Nordosten Südamerikas, zwischen Surinam und Brasilien.

Anreise: Die französische Gesellschaft AOM fliegt dreimal wöchentlich ab Paris in die Hauptstadt Cayenne. Retoureticket ab 660 Fr. Infos:

AOM, Fraumünsterstrasse 25, 8002 Zürich, ☎ 01/212 12 24.
Urwaldtrecks: Cisame Aventures, Rue Gaston Monville, F-97390 Régina. ☎ 00594/28 01 09. Fax: 00594/28 00 62. 2 Tage ab 230 Fr.;

6 Tage ab 606 Fr.; 10 Tage ab 1013 Fr. Die Touren sind für völlig unsporthliche Leute nicht geeignet. **Unterkunft:** Cayenne: Novôtel, direkt am Meer. Kourou: Hôtel Mercur.

Abenteuer pur: die Durchquerung der Regenwälder. Die Einwohner Guayanas – ein Völkergemisch von Asiaten, Afrikanern, Europäern und Indianern.

Abenteuer pur: die Durchquerung der Regenwälder. Die Einwohner Guayanas – ein Völkergemisch von Asiaten, Afrikanern, Europäern und Indianern.